

Dərman vasitəsinin istifadəsi üzrə təlimat (xəstələr üçün)

#### **DEKALSEROL** 50 000 BV yumşaq jelatin kapsullar

DECALCEROL

**Beynəlxalq patentlaşdırılmış adı:** Cholecalciferol

#### **Tərkibi**

**Tasiredici maddə:** 1 kapsulda 50 000 BV D3 vitamini (xolekalsiferol) vardır.

**Köməkçi maddələr:** yerfindiği yağı, butillaşdırılmış hidroksitoluol, jelatin, qliserin, maye sorbitol 70% (kristallaşmayan), natrium metilhidroksibenzoat, natrium propilhidroksibenzoat, təmizlənmiş su.

#### **Təsviri**

Tərkibində rəngsizdən açıq sarıya qadər yağılı maye olan açıq sarıdan qızılı rəngə qadər, oval formallı, şəffaf yumşaq jelatin kapsullardır.

#### **Farmakoterapevtik qrupu**

D vitamini və onun analoqları.

**ATC kodu:** A11CC05.

#### **Farmakoloji xüsusiyyətləri**

##### **Farmakodinamikası**

Biooji aktiv formada D3 vitamini bağırısaqda kalsiumun sorulmasını, kalsiumun osteoidə daxil olmasını və sümük toxumasından kalsiumun sərbəst buraxılmasını stimullaşdırır. Nazik bağırısaqda kalsiumun sürətli və gecikmiş sorulmasına səbab olur. Fosfatın passiv və aktiv daşınmasını stimullaşdırır. Böyrəklərdə borucuq rezorbsiyasına səbab olaraq kalsium və fosfatın xaric edilməsinə inhibi edir. Qalxanabənzər ətraf vəzilərində paratiroid hormonunun (PTH) istehsalı birbaşa D3 vitamininin bioloji aktiv formasını tərəfindən inhibi edilir. Biooji aktiv D3 vitaminin təsiri altında nazik bağırısaqda kalsiumun sorulmasının artması nəticəsində PTH ifrazı olaraq inhibi olunur.

##### **Farmakokinetikası**

D vitamini ödünlü işfirə ilə mədə-bağırsaq traktindən yaxşı sorulur. Qaracığarda 25-hidroksikolekalsiferola çevrilərək hidroksilləşir və sonra böyrəklərdə yenidən hidroksilləşməyə məruz qalaraq aktiv metaboliti 1,25 dihidroksikolekalsiferola çevrilir. Metabolitlər qanda xüsusi  $\alpha$ -globinə bağlanaraq dövr edir. D vitamini və onun metabolitləri əsasən öd və nəcisələr xaric olunur.

#### **İstifadəsinə göstərişlər**

Yüksək riskli pasiyentlərdə D vitamini çatışmazlığıının profilaktikası. D vitamini çatışmazlığı olan və ya D vitamini çatışmazlığı riski olan pasiyentlərdə osteoporoz üçün xüsusi terapiyaya əlavə olaraq.

#### **Əks göstərişlər**

Dekalserol preparati aşağıdakı pasiyentlərdə istifadə edilməməlidir:

- D vitamini və ya preparatın tərkibində olan hər hansı köməkçi maddələrə qarşı hiperhassaslıq,
- hipervitaminoz D,
- nefrolitiaz, nefrokalsinoz,
- hiperkalsiemiya və/va ya hiperkalsiuriya ilə nəticələnən xəstiliklər və ya vəziyyətlər,
- 18 yaşdan aşağı uşaqlar və yeniyetmələr,
- ağır böyrək çatışmazlığı.

Bu preparatın tərkibində soya paxlaşının iesitinə izləri vardır. Yerfindiği və ya soyaya qarşı allergiya olduqda, bu preparatı istifadə etmək olmaz.

#### **Xüsusi göstərişlər və ehtiyat tədbirləri**

Terapevtik müalicə zamanı doza kalsiumun plazma səviyyəsinin müntəzəm yoxlanılması ilə pasiyentlər üçün fərdi olaraq təyin edilməlidir. Uzunmüddətli müalicə zamanı zərdabda kreatinin səviyyəsinin ölçüləsi ilə zərdabda kalsiumun səviyyəsinə, siddikə kalsiumun xaric olmasına və böyrək funksiyasına nəzarət edilməlidir. Monitoring xüsusi ürək qlikozidlərinin və ya diuretiklərin eyni vaxtda qəbul edən yaşı pasiyentlər, hiperfosfatemiya halında, həmçinin litiaz riski yüksək olan pasiyentlər üçün vacibdir. Hiperkalsiuriya (300 mQ (7.5 mmol)/24 saatdan çox) və ya böyrək funksiyasının pozğunluğu olan pasiyentlərdə D vitamini ehtiyatlı istifadə edilməlidir. Bu vəziyyətdə kalsium və fosfat səviyyəsinin monitoringi zəruridir və yumşaq toxumaların kalsifikasiyası riski nəzərə alınmalıdır. Ağır böyrək çatışmazlığı olan pasiyentlərdə xolekalsiferol şəklinde olan D vitamini normal şəkildə metabolizma uğramır və D vitamini digər formalarından istifadə edilməlidir. Pseudohipoparatioreoz olduqda, Xolekalsiferol preparati qəbul edilməməlidir (uzunmüddətli doza həddinin aşılması riski ilə bəzən D vitamini normal həssaslıq sababından D vitamini tələbat azala bilər). Belə hallarda daha yaxşı nəzarət edilə bilən D vitamini föramələri mövcuddur. Xolekalsiferol preparati sarkoidoz olan pasiyentlərdə ehtiyatlı istifadə edilməlidir, çünki D vitamini aktiv formaya çevriləsi riski artır. Bu pasiyentlərdə qanda və siddikə kalsiumun səviyyələri mütamadi olaraq yoxlanılmalıdır.

Tərkibində D vitamini olan digər dərman vasitələri ilə eyni vaxtda istifadə edildikdə preparatın tərkibindəki D vitamini nəzərə alınmalıdır. Multivitamin mahsulları və tərkibində D vitamini olan qida əlavələrinin eyni vaxtda istifadəsindən keçinmək lazımdır. Sümük rezorbsiyasının inhibisi etmək təsir göstərən preparatlar sümükden xaric olunan kalsiumun miqdərini azaldır. Bunun qarşısını almaq üçün, eləcə də sümük inkişafını gücləndirən preparatlar eyni vaxtda müalicə zamanı lazımı kalsium səviyyəsini təmin etmək və tələb olunduqda D vitamini qəbul etmək lazımdır.

##### **Köməkçi maddələr haqqında xüsusi məlumat**

Bu preparatın tərkibində qışmanın susuzlaşdırılmış sorbitol mayesi vardır. Fruktoza dözümsüzlüyü kimi nadir irdi problemləri olan pasiyentlər bu preparatı qəbul etməməlidirlər.

##### **Pediatrik populyasiya**

Xolekalsiferol preparati 0-17 yaşında uşaqlarda istifadə edilməməlidir.

#### **Digər dərman vasitələri ilə qarşılıqlı təsiri**

Fenitoin və ya barbituratlarla yanaşı müalicə metabolik aktivləşmə sababından D vitamini təsirini azalda bilər. Qlükokortikoidlərin eyni vaxtda istifadəsi D vitamini təsirini azalda bilər.

Üskükotu preparatlarının və digər ürək qlikozidlərinin təsiri kalsiumun D vitamini ilə birlikdə peroral qəbulu nəticəsində güclənə bilər. Ciddi tibbi nəzarət tələb olunur və lazım olduqda EKQ və kalsiumun monitorinqi aparılmalıdır.

Benzotiadiazin törəmələrinin (tiazid diuretikləri) eyni vaxtda qəbulu hiperkalsiemiya riskini artırır.

Xolestiramin kimi ion avazlıcıcı qatrınlarla və ya parafin yağı kimi işlədicişərlə eyni vaxtda müalicə D vitamini mədə-bağırsaq traktindən sorulmasını azalda bilər.

Sitotoksik agent aktinomisin və imidazolun göbələkəleyhina preparatları böyrək fermenti, 25-hidroksivitamin D-1-hidroksilaza tərəfindən 25-hidroksivitamin D-nin 1,25-dihidroksivitamin D- $\alpha$  çevriləsini inhibi etmək D vitamini aktivliyini pozur.

#### **Hamiləlik və laktasiya dövründə istifadəsi**

##### **Hamiləlik**

Hamilə qadınlar üçün tövsiyə olunan gündəlik qəbul 400 BV təşkil edir, lakin D vitamini çatışmazlığı olan qadınlarda daha yüksək doza tələb oluna bilər. Hamiləlik dövründə qadınlar həkimlərin tövsiyalarına əməl etməlidirlər, cünki onların tələbləri xəstəliyin ağırlığından və müalicəyə reaksiyadan asılı olaraq dəyişə bilər. Hamiləlik dövründə D3 vitamini gündəlik qəbulu 600 BV-dən çox olmamalıdır. Heyvanlar üzərində aparılan fərçürələrdə D vitamini ilə doza həddinin aşılması teratogen təsiri sübut edilmişdir. Hamilə qadınlarda D3 vitamini ilə doza həddinin aşılmasından çəkinmək lazımdır, cünki uzunmüddətli hiperkalsiemiya bazən uşaqla fiziki və aqı inkişafın geriliyi, supravalvular aorta stenozu və retinopatiya ilə əlaqələndirilir. D vitamini çatışmazlığı olduqda tövsiyə olunan doza milli təlimatlardan asılıdır, lakin maksimal gündəlik doza 1000 BV-dən çox olmamalıdır. Hamilə qadınlarda Xolekalsiferol preparatı ilə müalicə tövsiyə edilməlidir.

##### **Laktasiya**

Vitamin D3 və onun metabolitləri ana südü ilə xaric olur. Bununla belə, uşaqa əlavə D vitamini təyini zamanı bunu nəzərə almaq lazımdır. Ana süd ilə qidalandırın qadınlarda Xolekalsiferol preparatı ilə müalicə tövsiyə edilməlidir.

##### **Fertililik**

Vitamin D-nin fertilliyyə təsiri barədə məlumat yoxdur. Bununla belə, D vitamini normal endogen səviyyələrinin fertilliyyə hər hansı mənfi təsiri gözlənilmir.

#### **Nəqliyyat vasitəsinə və digər potensial təhlükəli mekanizmləri idarəetmə qabiliyyətinə təsiri**

Xolekalsiferolun nəqliyyat vasitələrinin və mekanizmlərin idarə etmə qabiliyyətinə təsiri yoxdur və ya əhəmiyyətsizdir.

#### **İstifadə qaydası və dozasi**

##### **Dozalanması**

Dozalanma, D vitamini tələb olunan miqdardan asılı olaraq, həkim tərəfindən fərdi olaraq təyin edilməlidir.

##### **Böyükələr və yaşlılar**

##### **D vitamini çatışmazlığının qarşısının alınması (dəstəkləyici doza)**

- böyükələr və yaşlılar üçün: 800-1600 BV/sut və ya müvafiq haftalık və ya aylıq doza. Xolekalsiferol preparatının tövsiyə olunan dozası: ayda 1 kapsul təşkil edir.

- osteoporozlu böyükələr və yaşlılar üçün: 800-1000 BV/sut maksimum 2000 BV/sut və ya yaşılı pasiyentlər və ya yuxıma və siniq riski yüksək olan osteoporozlu şəxslər üçün müvafiq haftalık və ya aylıq doza. Xolekalsiferol preparatının tövsiyə olunan dozası: ayda 1 kapsul təşkil edir.

##### **D vitamini çatışmazlığının müalicəsi (yükləmə dozası)**

- 800-4000 BV/sut və ya müvafiq haftalık və ya aylıq doza (maksimal ümumi doza 120000 BV/ay). 25-hidroksikolekalsiferolun (25(OH)D) arzuolunan zərdab səviyyələrindən, pozğunluğun ağırlığından və pasiyentin müalicəyə reaksiyadan asılı olaraq, ilk aydan sonra daha aşağı doza təyin edilə bilər. Xolekalsiferol preparatının tövsiyə olunan dozası: ayda 1-2 kapsul təşkil edir.

Xolekalsiferol preparatı ilə əlavə müalicəyə ehtiyac həkim tərəfindən təyin edilməlidir. Müalicə başlandıqdan sonra 25-hidroksikolekalsiferol və kalsiumun zərdab konsentrasiyaları yoxlanılmalıdır. Sonraki monitorinqin zəruriliyi tətbiq olunan dozaya və hər pasiyentin ehtiyaclarına əsasən fərdi olaraq müəyyən edilə bilər.

Birinci aydan sonra 25-hidroksikolekalsiferolun (25(OH)D) arzuolunan zərdab səviyyələrindən, xəstəliyin ağırlığından və pasiyentin müalicəyə reaksiyadan asılı olaraq daha aşağı dozalar nəzərdən keçirilə bilər.

Alternativ olaraq, D vitamini çatışmazlığının müalicəsində milli dozalanma tövsiyələrinə əməl oluna bilər.

Bu preparatın istifadəsi zamanı tövsiyə olunan bütün dozalar mümkün deyil, lakin dozasi 50000 BV-dən aşağı olan preparatlar mövcuddur.

##### **Qaracığın çatışmazlığı**

Qaracığın çatışmazlığı olan pasiyentlər üçün dozanın tənzimlənməsinə ehtiyac yoxdur. D vitamini ilə terapiya zamanı kalsium və fosforun qəbulu müalicənin müvaffaqiyəti baxımından əsas əhəmiyyət kəsb edir.

##### **Böyrək çatışmazlığı**

Xolekalsiferol preparatı ağır böyrək çatışmazlığı olan pasiyentlərdə istifadə edilməməlidir.

D vitamini terapiyəsinə başlamazdan əvvəl pasiyentin qidalanma vərdişləri həkim tərəfindən diqqətli qiymətləndirilməli və müəyyən qida növlərində səni şakıldə əlavə olunan D vitamini nəzərə alınmalıdır.

##### **Uşaqlar**

Xolekalsiferol preparatı 0-17 yaşında uşaqlarda istifadə edilməməlidir.

##### **İstifadə qaydası**

Xolekalsiferol kapsul yalnız peroral qəbul üçün nəzərdə tutulub.

Kapsul bütövlükda su ilə udulmalıdır, maslahatdır ki preparat əsas yemək ilə qəbul olunsun.

#### **Əlavə təsirləri**

Əlavə təsirlər sistem orqan sinifinə və tezliyinə görə aşağıda verilmişdir. Əlavə təsirlərin tezliyi aşağıdakı parametrlərlə təyin edilir: çox tez-tez ( $\geq 1/10$ ); tez-tez ( $\geq 1/100$  -  $< 1/10$ ); bəzən ( $\geq 1/1000$  -  $< 1/100$ ); nadir hallarda ( $\geq 1/10000$  -  $< 1/1000$ ); çox nadir hallarda ( $\geq 1/10000$ ); məlum deyil (əldə olun məlumatlara görə tezliyi qiymətləndirmək mümkün deyil).

#### **Maddələr mübadiləsi və qidalanma pozğunluqları**

Bəzən:	Hiperkalsiemiya və hiperkalsiuriya.
--------	-------------------------------------

#### **Dəri və dərialtı toxumaların pozğunluqları**

Nadir hallarda:	Qaşınma, səpgi və övra.
-----------------	-------------------------

#### **Doza həddinin aşılması**

Kəskin və ya xroniki doza həddinin aşılmasının ən ciddi nəticəsi D vitamini toksikliyi sababından hiperkalsiemiyadır.

Simptomlara ürəkbulaşma, qusma, poliuriya, anoreksiya, zəiflik, apatiya, susuzluq və qabızlılıq daxil ola bilər. Xroniki doza həddinin aşılması hiperkalsiemiya nəticəsində damarların və orqanların kalsifikasiyasına sabab ola bilər. Müalicə D vitaminiin bütün qəbulunu dayandırmaq və rehidrasiyadan ibarət olmalıdır.

#### **Buraxılış forması**

8 və 10 kapsul ALU/PVX blisterda. 1 blister içlik vərəqə ilə birləşdə karton qutuya qablaşdırılır.

#### **Saxlanması**

21°C temperaturdan yüksək olmayı, işiqtan qorunan, orijinal qablaşdırmasında və uşaqların əli çatmayı yerdə saxlamaq lazımdır.

#### **Yararlılıq müddəti**

2 il.

Yararlılıq müddəti bitdiqdən sonra istifadə etmək olmaz.

#### **Aptekdən buraxılma şartı**

Resepət asasında buraxılır.

#### **İstehsalçı**

Ocean Healthcare Pvt. Ltd.

Survey No. 86/I-6, Orathur Village,

Thirupur Taluk, Kancheepuram, - 603105, India.

#### **Qeydiyyat vasiqəsinin sahibi**

Hindaz Corporation LLP, India.

1D/114, Kalpataru Hills, Opp. Tikuji-Ni-Wadi, Mandapa, Thane(w) PIN-400610 Mumbai, Maharashtra, Hindistan.